

# ด่วนที่สุด

ที่ มท 0893.2/ว 710



กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น  
ถนนนครราชสีมาเขตคูสิต กทม. 10300

9 เมษายน 2553

เรื่อง โครงการพัฒนาศักยภาพการเรียนรู้วัดกรรมการศึกษาระดับสากลของครูปฏิบัติการสอนกลุ่มสาระการเรียนรู้วิทยาศาสตร์ของสถานศึกษาในสังกัดองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ณ ประเทศญี่ปุ่น  
เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด

อ้างถึง หนังสือกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ที่ มท 0893.2/ว 1316 ลงวันที่ 15 กุมภาพันธ์ 2553

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
1. โครงการพัฒนาศักยภาพการเรียนรู้ฯ จำนวน 1 ชุด
  2. กำหนดการอบรมและรายละเอียดการศึกษาดูงานต่างประเทศ จำนวน 1 ชุด
  3. ใบตอบรับเข้าร่วมโครงการฯ จำนวน 1 ชุด
  4. แบบฟอร์มแจ้งยืนยันการชำระเงินลงทะเบียนเข้าร่วมโครงการฯ จำนวน 1 ชุด

ตามที่กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ได้ดำเนินการอบรมครูปฏิบัติการสอนกลุ่มสาระการเรียนรู้วิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์ และภาษาอังกฤษ เพื่อพัฒนาไปสู่มาตรฐานสากล ในระหว่างวันที่ 14 มีนาคม - 1 เมษายน 2553 นั้น

เพื่อเป็นการพัฒนาครูอย่างต่อเนื่อง กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นได้ร่วมกับสำนักงานคณะกรรมการข้าราชการพลเรือน และคณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จัดให้มีโครงการพัฒนาศักยภาพการเรียนรู้วัดกรรมการศึกษาระดับสากลของครูปฏิบัติการสอนกลุ่มสาระการเรียนรู้วิทยาศาสตร์ของสถานศึกษาสังกัดองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ณ ประเทศญี่ปุ่น โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้ครูปฏิบัติการสอนได้เรียนรู้วัดกรรมที่ทันสมัย ได้มีการแลกเปลี่ยนเรียนรู้เกี่ยวกับการจัดการเรียนการสอนในต่างประเทศ สามารถคิดวิเคราะห์และพัฒนากิจการเรียนการสอนได้อย่างเต็มศักยภาพ เพื่อเป็นแนวทางในการพัฒนาการจัดการศึกษาขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นให้เข้าสู่มาตรฐานสากล และร่วมกันสร้างผลงานทางวิชาการเพื่อจัดพิมพ์เผยแพร่ให้เป็นประโยชน์ต่อครูในสังกัดองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น และสังกัดอื่น ได้มีโอกาสเรียนรู้ โดยแบ่งการอบรมออกเป็น 3 ช่วง (ผู้เข้าอบรมจำนวน 30 คน) ดังนี้

**ช่วงที่ 1** ระหว่างวันที่ 31 พฤษภาคม - 4 มิถุนายน 2553 : การอบรมด้านวิชาการเพื่อเตรียมความพร้อมก่อนการเดินทาง ณ คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**ช่วงที่ 2** ระหว่างวันที่ 5 - 19 มิถุนายน 2553 : การศึกษา ฝึกอบรม ดูงาน ณ ประเทศญี่ปุ่น

**ช่วงที่ 3** ระหว่างวันที่ 21 - 22 มิถุนายน 2553 : การประชุมเชิงปฏิบัติการเพื่อสังเคราะห์แนวคิด และเชื่อมโยงสู่การปฏิบัติในสถานศึกษา ณ คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

/ กรมส่งเสริมการปกครอง ...

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น จึงขอความร่วมมือจังหวัดแจ้งให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ที่มีสถานศึกษาในสังกัด ได้ประชาสัมพันธ์ให้ครูปฏิบัติการสอนกลุ่มสาระการเรียนรู้วิทยาศาสตร์ระดับ ประถมศึกษา และระดับมัธยมศึกษา ซึ่งมีประสบการณ์ในการสอนกลุ่มสาระดังกล่าวไม่น้อยกว่า 2 ปี ทราบ และ พิจารณาอนุญาตให้ครูเข้าร่วมโครงการโดยเบิกค่าใช้จ่ายในการลงทะเบียนจากต้นสังกัด อัตราคนละ 168,000 บาท ได้ตามระเบียบกระทรวงมหาดไทยว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรมขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น พ.ศ. 2549 และในกรณีที่ครูมีความประสงค์จะเข้าร่วม โครงการและยินดีรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการอบรมเอง ให้ผู้บริหาร องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นต้นสังกัด พิจารณาอนุญาตให้เข้ารับการอบรม ทั้งนี้ การชำระเงินค่าลงทะเบียน ให้ดำเนินการ ดังนี้

1. โอนเงินเข้าบัญชีธนาคารกรุงเทพ สาขาสยามสแควร์ บัญชีเลขที่ 152-063318-9 ชื่อบัญชี คณะครุศาสตร์ จุฬาฯ เป็นเงินจำนวน 10,500 บาท/คน เป็นค่าใช้จ่ายระหว่างการอบรมในประเทศช่วงที่ 1 และ ช่วงที่ 3 (ไม่รวมค่าใช้จ่ายในเดินทางไปราชการระหว่างการเดินทางมาอบรมให้เบิกจากต้นสังกัด)

2. โอนเงินเข้าบัญชีธนาคารกรุงเทพ สาขาสำนักงาน ก.พ. บัญชีเลขที่ 201- 003808-7 ชื่อบัญชี กองทุนจัดการศึกษา สวัสดิการสำนักงาน ก.พ. เป็นเงิน จำนวน 157,500 บาท /คน เป็นค่าใช้จ่ายระหว่างการ ฝึกอบรมดูงาน ณ ประเทศญี่ปุ่น ช่วงที่ 2 (ไม่รวมค่าธรรมเนียมในการจัดทำหนังสือเดินทางให้เบิกจากต้นสังกัด)

ทั้งนี้ ขอให้ดำเนินการส่งแบบตอบรับเข้าร่วม โครงการภายในวันที่ 7 พฤษภาคม 2553 และโอน เงินค่าลงทะเบียนเป็นรายบุคคลแยกตามบัญชีที่กำหนด ภายในวันที่ 14 พฤษภาคม 2553 พร้อมทั้งส่งสำเนาการ โอนเงินทั้งข้อ 1 และข้อ 2 ดัดแบบฟอร์มแจ้งยืนยันการชำระเงินตามสิ่งที่ส่งมาด้วยข้อ 4 ให้กรมส่งเสริมการปกครอง ท้องถิ่น ทางไปรษณีย์/โทรสารหมายเลข 0-2241-9021-3 ต่อ 112,113 หรือทาง e-mail:choo\_p@hotmail.com และสามารถดาวน์โหลดรายละเอียดการอบรมได้จากเว็บไซต์ [www.thailocaleducation.go.th](http://www.thailocaleducation.go.th)

จึงเรียนมาเพื่อ โปรดทราบ และดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายไพรัตน์ สกตพันธุ์)  
อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

สำนักประสานและพัฒนากิจการการศึกษาท้องถิ่น

ส่วนวิชาการและมาตรฐานการศึกษาท้องถิ่น

โทร. 0- 2241-9021-3 ต่อ 122

โทรสาร 0- 2241-9021-3 ต่อ 112 , 113

**โครงการพัฒนาศักยภาพการเรียนรู้นวัตกรรมการศึกษาระดับสากล  
ของครูปฏิบัติการสอนกลุ่มสาระการเรียนรู้วิทยาศาสตร์  
ของสถานศึกษาในสังกัดองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น  
ณ ประเทศญี่ปุ่น**

-----

**1. หลักการและเหตุผล**

ตามรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2550 พระราชบัญญัติการศึกษาแห่งชาติ พ.ศ.2542 แก้ไขเพิ่มเติม (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2544 และพระราชบัญญัติกำหนดแผนและขั้นตอนการกระจายอำนาจให้แก่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นทุกรูปแบบมีสิทธิและเข้าไปมีส่วนร่วมในการจัดการศึกษาในระดับใดระดับหนึ่ง หรือทุกระดับตามความพร้อม ความเหมาะสม และความต้องการภายในท้องถิ่น

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น มีบทบาทหน้าที่เกี่ยวกับการส่งเสริมสนับสนุนให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นมีศักยภาพในการจัดการบริการสาธารณะได้อย่างมีประสิทธิภาพ ซึ่งภารกิจด้านการจัดการศึกษาขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นเป็นภารกิจหนึ่งที่กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจะต้องดำเนินการพัฒนาคุณภาพด้านการจัดการศึกษาขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นให้มีคุณภาพและสอดคล้องกับมาตรฐานการศึกษาของชาติ โดยมีการกำหนดยุทธศาสตร์การพัฒนาศักยภาพการศึกษาให้ได้มาตรฐานไว้ในแผนพัฒนาการศึกษาท้องถิ่น ระยะ 3 ปี (พ.ศ. 2552 – พ.ศ. 2554) จึงจำเป็นต้องทำการพัฒนาครู หรือบุคลากรทางการศึกษาให้มีความรอบรู้ เกิดแนวคิดใหม่ๆ ตามหลักแห่งการพัฒนา คือการฝึกอบรม และการศึกษาดูงานแลกเปลี่ยนเรียนรู้ทั้งในประเทศและต่างประเทศ โดยการระดมความรู้และความคิดเห็นมาสังเคราะห์ร่วมกันเพื่อเผยแพร่ให้แก่ครูปฏิบัติการสอนในสถานศึกษาสังกัดองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นทั่วประเทศ

ในการนี้กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจึงร่วมกับสำนักงานคณะกรรมการข้าราชการพลเรือน (ก.พ.) และคณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จัดทำโครงการพัฒนาศักยภาพการเรียนรู้นวัตกรรมการศึกษาระดับสากลของครูในสถานศึกษาสังกัดองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น โดยร่วมกันพิจารณาประเทศและสถาบันที่มีนวัตกรรมการศึกษาปรากฏให้เห็นเชิงประจักษ์ที่ทันสมัยสอดคล้องกับสถานการณ์เปลี่ยนแปลงของโลก โดยเรียนรู้หลักสูตรระยะสั้นประมาณ 3 สัปดาห์ ซึ่งผู้เข้ารับการอบรมจะได้เปรียบเทียบนวัตกรรมการศึกษาของต่างประเทศกับความเหมาะสมในการนำมาปรับใช้กับการจัดการเรียนการสอนในปัจจุบัน ซึ่งจะเป็นการยกระดับการศึกษาท้องถิ่นให้เข้าสู่มาตรฐานสากลเพื่อจะเป็นประโยชน์ต่อการสร้างทรัพยากรบุคคลมาพัฒนาท้องถิ่นต่อไปในอนาคต

**2. วัตถุประสงค์**

- 2.1 เพื่อให้ครูปฏิบัติการสอนได้เรียนรู้นวัตกรรมที่ทันสมัยเกี่ยวกับการจัดการเรียนการสอนกลุ่มสาระการเรียนรู้วิทยาศาสตร์ จากการศึกษาอบรม ดูงานในกลุ่มสาระการเรียนรู้ดังกล่าว ณ ต่างประเทศ เพื่อนำไปประยุกต์ใช้กับสถานศึกษาได้อย่างมีประสิทธิภาพ

2.2 เพื่อให้ครูปฏิบัติการสอนได้แลกเปลี่ยนเรียนรู้การจัดการเรียนการสอน สามารถคิดวิเคราะห์และพัฒนากิจการจัดการเรียนการสอนได้อย่างเต็มศักยภาพยิ่งขึ้น

2.3 เพื่อเป็นแนวทางในการพัฒนาการจัดการศึกษาขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ให้สามารถตอบสนองต่อผู้เรียนได้ดียิ่งขึ้น

### 3. เป้าหมาย

ครูปฏิบัติการสอนกลุ่มสาระการเรียนรู้วิทยาศาสตร์ ระดับประถมศึกษาและมัธยมศึกษาของสถานศึกษาสังกัดองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น รวมจำนวน 30 คน

### 4. วิธีการดำเนินการ

จัดอบรมและศึกษาดูงาน รวมทั้งจัดประชุมเชิงปฏิบัติการหลังการศึกษาดูงานเป็นเวลาทั้งสิ้น 3 สัปดาห์ ระหว่างวันที่ 31 พฤษภาคม – 22 มิถุนายน 2553 โดยแบ่งออกเป็น 3 ช่วง มีรายละเอียดดังนี้

ช่วงที่ 1 : วันที่ 31 พฤษภาคม – 4 มิถุนายน 2553 : การอบรมด้านวิชาการเพื่อเตรียมความพร้อมแก่ผู้เข้าร่วมโครงการก่อนเดินทาง

ระยะเวลา	5 วัน
สถานที่จัด	คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
สถานที่พัก	โรงแรมที่ใกล้จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

#### สาระในการประชุมเชิงปฏิบัติการ

- ระบบการศึกษาของประเทศญี่ปุ่น
- นวัตกรรมทางการศึกษาของประเทศญี่ปุ่น
- ความรู้พื้นฐานและวัฒนธรรมของประเทศญี่ปุ่น
- การเตรียมความพร้อมส่วนตัวก่อนการเดินทาง

ช่วงที่ 2 : วันที่ 5 – 19 มิถุนายน 2553 : การศึกษา อบรม ดูงาน ณ ประเทศญี่ปุ่น

ระยะเวลา 15 วัน

#### สาระในการศึกษา อบรม ดูงาน

- ระบบการศึกษาของประเทศญี่ปุ่น
- แนวคิดการจัดการเรียนการสอนวิทยาศาสตร์ของประเทศญี่ปุ่น
- หลักสูตร กระบวนการ วิธีการและเทคนิคการสอนวิทยาศาสตร์ และการประเมินการเรียนรู้
- สื่อ เทคโนโลยี และนวัตกรรมทางการศึกษา

- การพัฒนาวิชาชีพครู
- แนวโน้ม ประเด็น และปัญหาทางการศึกษาวิทยาศาสตร์
- ประเด็นอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการศึกษาวิทยาศาสตร์

**ช่วงที่ 3: วันที่ 21 – 22 มิถุนายน 2553 : การประชุมเชิงปฏิบัติการ เพื่อสังเคราะห์สะท้อนแนวคิด และเชื่อมโยงสู่การปฏิบัติในสถานศึกษา**

ระยะเวลา	2 วัน
สถานที่จัด	คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
สถานที่พัก	โรงแรมที่ใกล้กับจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**สาระในการประชุมเชิงปฏิบัติการ**

- การวิเคราะห์และสังเคราะห์บทเรียนจากการศึกษาดูงาน
- การวางแผนปฏิบัติงาน “บทเรียนจากญี่ปุ่นสู่สถานศึกษาสังกัดองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น”
- การแลกเปลี่ยนประสบการณ์ที่ได้รับจากการอบรม ศึกษาและดูงาน
- การนำเสนอผลงาน

**5. ระยะเวลาดำเนินการ ระหว่างเดือน พฤษภาคม-มิถุนายน 2553**

- 6. งบประมาณ :** องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ต้นสังกัดของครูปฏิบัติการสอนผู้เข้ารับการฝึกอบรม สนับสนุนค่าใช้จ่ายในการลงทะเบียนตลอดหลักสูตรในอัตรา 168,000 บาท/คน
- ค่าลงทะเบียน คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (ช่วงที่ 1 และ 3) จำนวน 10,500 บาท (ค่าเช่าที่พัก ค่าอาหาร ค่าอาหารว่าง และเครื่องดื่ม ค่าวัสดุอุปกรณ์ เอกสารประกอบการอบรม และ ค่าตอบแทน)
  - ค่าลงทะเบียน สำนักงานคณะกรรมการข้าราชการพลเรือน จำนวน 157,500 บาท/คน (ค่าพาหนะเดินทาง ค่าเช่าที่พัก ค่าอาหาร ค่าอาหารว่าง และเครื่องดื่ม ค่าวัสดุอุปกรณ์ เอกสารประกอบการศึกษาดูงาน ค่าจัดการศึกษาดูงาน ค่าตอบแทนวิทยากร)

- 7. สถานที่ดำเนินการ อบรมในประเทศ** คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
**ศึกษาดูงานต่างประเทศ** ประเทศญี่ปุ่น (เมืองโอซากา เกียวโต และนารา)

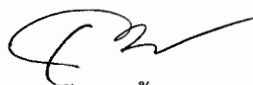
- 8. หน่วยงานรับผิดชอบ :** กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น, คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และสำนักงานคณะกรรมการข้าราชการพลเรือน

1... 9. ผลที่คาดว่าจะได้รับ

## 9. ผลที่คาดว่าจะได้รับ

- 9.1 ครูปฏิบัติการสอนกลุ่มสาระการเรียนรู้วิทยาศาสตร์เกิดการเรียนรู้ และมีการพัฒนาตนเองในทักษะเฉพาะศาสตร์ เทคนิคการสอน ทักษะคิด และวิสัยทัศน์
- 9.2 ครูปฏิบัติการสอนกลุ่มสาระการเรียนรู้วิทยาศาสตร์ได้รับความรู้ ประสบการณ์ และสามารถนำสิ่งที่ได้เรียนรู้จากการดูงานไปเชื่อมโยงสู่การปฏิบัติในสถานศึกษาของตน
- 9.3 ครูปฏิบัติการสอนกลุ่มสาระการเรียนรู้วิทยาศาสตร์สามารถขยายผลและเผยแพร่ แลกเปลี่ยนความรู้ และประสบการณ์ที่ได้รับแก่นักเรียนและบุคลากรทางการศึกษาของสถานศึกษาของตน และสถานศึกษาอื่นในท้องถิ่น

(ลงชื่อ) ว่าที่ ร้อยตรี



ผู้เสนอโครงการ

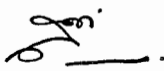
(ธานินทร์ ธีรวงชัย)

ผู้อำนวยการสำนักประสานและพัฒนาการจัดการศึกษาท้องถิ่น

### ความเห็นผู้ให้ความเห็นชอบโครงการ

นางดร ลือสุขุ.

(ลงชื่อ)



ผู้ให้ความเห็นชอบโครงการ

(นายวสันต์ วรรณวโรทร)

รองอธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

### ความเห็นผู้อนุมัติโครงการ

อนุมัติ

(ลงชื่อ)



ผู้อนุมัติโครงการ

(นายไพรัตน์ สกลพันธุ์)

อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

**กำหนดการศึกษาดูงาน ณ ประเทศญี่ปุ่น**  
**โครงการพัฒนาศักยภาพการเรียนรู้นวัตกรรมการศึกษาาระดับสากลของครู**  
**ในสถานศึกษาสังกัดองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น**  
**ศึกษาดูงานด้านการเรียนการสอนวิทยาศาสตร์**  
**ระหว่างวันที่ 5 – 19 มิถุนายน 2553**

**วันเสาร์ที่ 5 มิถุนายน 2553**

**กรุงเทพฯ - โอซาก้า**

20.00 น. คณะเดินทางพร้อมกันที่สนามบินสุวรรณภูมิ

22.40 น. ออกเดินทางสู่อโอซาก้า โดยสารการบินไทย เที่ยวบินที่ TG 622  
(ใช้เวลาในการเดินทาง 5.30 ชั่วโมง)

**วันอาทิตย์ที่ 6 มิถุนายน 2553**

**โอซาก้า - เกียวโต**

06.10 น. ถึงสนามบินเมืองคันไซ เมืองโอซาก้า (เวลาท้องถิ่นญี่ปุ่นเร็วกว่าไทย 2 ชม) ผ่านพิธีการตรวจคน  
เข้าเมืองและศุลกากร

08.00 น. ทักตักศึกษาพิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำที่ใหญ่ที่สุดในโลก “อะควาเรียม” หรือ “ไคยูคัง (Kaiyukan)” ซึ่งเป็น  
แหล่งเรียนรู้นอกห้องเรียนด้านชีววิทยาสำหรับเยาวชนของญี่ปุ่น จนเวลาพอสมควรนำท่านเดินทางสู่  
เมืองเกียวโต

เที่ยง รับประทานอาหารกลางวัน

13.00 น. ศึกษาสภาพแวดล้อม วัฒนธรรมความเป็นอยู่ของชาวญี่ปุ่น พร้อมศึกษาการเดินทางและการซื้ออาหาร  
ด้วยตัวเอง เพื่อให้เข้าใจสภาพความเป็นอยู่และสามารถดำเนินการได้เองในช่วงเวลาต่อไป

ค่ำ รับประทานอาหารค่ำ

นำท่านเข้าสู่ที่พัก KYOTO HOTEL หรือเทียบเท่า

**วันจันทร์ที่ 7 มิถุนายน 2553**

**เกียวโต - ศึกษาดูงาน**

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

09.00 น. พบคณะกรรมการการศึกษา (Board of Education) เมืองเกียวโต เพื่อรับฟังการบรรยายเกี่ยวกับ  
ระบบการศึกษาของเมืองเกียวโตในภาพรวม

เที่ยง รับประทานอาหารกลางวัน

13.00 น. ศึกษาดูงานและรับฟังการบรรยายที่ **Kyoto University of Education** มหาวิทยาลัยที่มีการสอนครู  
ที่มีชื่อเสียงแห่งหนึ่งของญี่ปุ่น

ค่ำ รับประทานอาหารค่ำ

นำท่านเข้าสู่ที่พัก KYOTO HOTEL หรือเทียบเท่า

วันอังคารที่ 8 มิถุนายน 2553

เกียวโต – ศึกษาดูงาน

- เช้า            รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
- 09.00 น.       ศึกษาดูงานการเรียนการสอนของโรงเรียนอนุบาล ซึ่งมีจุดเด่นคือเตรียมความพร้อมให้กับเด็กและส่งเสริมศักยภาพของเด็กตามความเหมาะสมของพัฒนาการก่อนการเรียนรู้อาชีพในช่วงปฐมวัย
- เที่ยง            รับประทานอาหารกลางวัน
- 13.00 น.       ศึกษาดูงาน ณ โรงเรียนระดับประถมต้นของเมืองเกียวโต เพื่อรับฟังบรรยายและสังเกตการเรียนการสอนในระดับประถมต้น ซึ่งจะเริ่มสอนวิทยาศาสตร์ในระดับประถมศึกษาปีที่ 3
- ค่ำ              รับประทานอาหารค่ำ
- นำท่านเข้าสู่ที่พัก KYOTO HOTEL หรือเทียบเท่า

วันพุธที่ 9 มิถุนายน 2553

เกียวโต – ศึกษาดูงาน

- เช้า            รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
- 09.00 น.       ศึกษาดูงานวิธีการสอนและสื่อการสอนวิทยาศาสตร์ ในระดับประถมปลายของเมืองเกียวโต
- เที่ยง            รับประทานอาหารกลางวัน
- 13.00 น.       ศึกษาดูงานวิธีการสอนและสื่อการสอนวิทยาศาสตร์ในระดับมัธยมต้น ของเมืองเกียวโต
- ค่ำ              รับประทานอาหารค่ำ
- นำท่านเข้าสู่ที่พัก KYOTO HOTEL หรือเทียบเท่า

วันพฤหัสบดีที่ 10 มิถุนายน 2553

เกียวโต – ศึกษาดูงาน

- เช้า            รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
- 09.00 น.       ศึกษาดูงานการเรียนการสอนวิทยาศาสตร์ในระดับมัธยมศึกษาตอนปลายของเมืองเกียวโต
- เที่ยง            รับประทานอาหารกลางวัน
- บ่าย            ศึกษาดูงานการเรียนการสอนวิทยาศาสตร์ในโรงเรียนที่เข้าร่วมโครงการ Super Science High School ในเมืองเกียวโต โดยฟังบรรยายเกี่ยวกับวิธีการดำเนินการ หลักสูตร และสื่อการสอน และร่วมสังเกตการณ์การดำเนินโครงการวิทยาศาสตร์ที่นักเรียนร่วมกันจัดทำ
- ค่ำ              รับประทานอาหารค่ำ
- นำท่านเข้าสู่ที่พัก KYOTO HOTEL หรือเทียบเท่า



**วันศุกร์ที่ 11 พฤษภาคม 2553      เกียวโต – ศึกษาดูงาน – โอซาก้า**

- เช้า      รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
- 09.00 น.      ศึกษาดูงานการเรียนการสอนวิทยาศาสตร์ในโรงเรียนที่เข้าร่วมโครงการ Super Science High School โดยรับฟังการบรรยายสรุปเกี่ยวกับหลักสูตร วิธีการสอน และอุปกรณ์การเรียนการสอนสำหรับโรงเรียนที่เข้าร่วมโครงการ Super Science High School
- เที่ยง      รับประทานอาหารกลางวัน
- บ่าย      ประมวลผลองค์ความรู้จากการศึกษาดูงานและจัดทำรายงาน  
จากนั้นนำท่านเดินทางสู่เมืองโอซาก้า
- ค่ำ      รับประทานอาหารค่ำ  
นำท่านเข้าสู่ที่พัก OSAKA HOTEL หรือเทียบเท่า

**วันเสาร์ที่ 12 มิถุนายน 2553      โอซาก้า – พิพิธภัณฑ์ประวัติศาสตร์ – พิพิธภัณฑ์วิทยาศาสตร์**

- เช้า      รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม  
เดินทางโดยขนส่งมวลชน นำท่านทัศนศึกษาพิพิธภัณฑ์ประวัติศาสตร์โอซาก้าสร้างขึ้นเมื่อค.ศ.2001 บนพื้นที่ๆเมื่อ 1350 ปีที่แล้ว เคยเป็นพระราชวัง Naniwa Toyogarasaki No Miya โดยได้อนุรักษ์โบราณสถานที่สุดคั่นได้เกี่ยวกับพระราชวังไว้ที่ชั้นใต้ดิน ในขณะที่ชั้นบนเป็นห้องจัดแสดงนิทรรศการต่างๆ และยังเป็นที่ยกย่องรวบรวมหลักฐานและสมบัติที่ค้นพบในตุ้ปปราสาทโอซาก้าทั้งหมดไว้ ภายในอาคาร ยังมีสถานวิจัยประวัติศาสตร์โอซาก้าเปิดทำการอยู่ด้วย
- เที่ยง      รับประทานอาหารกลางวัน
- บ่าย      สัมผัสเรียนรู้วิถีชีวิตชาวญี่ปุ่นแบบใกล้ชิด นำท่านเดินทางโดยขนส่งมวลชนสาธารณะ สู่พิพิธภัณฑ์วิทยาศาสตร์ (OSAKA Science Museum) ณ โอซาก้า เพื่อศึกษาเรียนรู้เกี่ยวกับวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีของญี่ปุ่นที่ก้าวหน้ามาก
- ค่ำ      รับประทานอาหารค่ำ  
นำท่านเข้าสู่ที่พัก OSAKA HOTEL หรือเทียบเท่า

วันอาทิตย์ที่ 13 มิถุนายน 2553

PEACE OSAKA – อีสระครึ่งวันบ่าย

- เช้า      รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
- 09.00 น.   ศึกษาดูงาน ณ **PEACE OSAKA MUSEUM** พิพิธภัณฑ์เกี่ยวกับสงครามโลกครั้งที่ 2 และผลกระทบของ Atomic Bomb ซึ่งโอซาก้าโดนทิ้งระเบิดถึง 8 ครั้งในช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2 ทำให้มีสิ่งก่อสร้างที่เหลือรอดไม่มากนัก เดินทางโดยรถขนส่งมวลชนสาธารณะ
- หลังจากนั้นให้อีสระท่านทัศนศึกษาในตัวเมืองโอซาก้า ศึกษาวิถีชีวิตการใช้ชีวิตประจำวันของชาวญี่ปุ่น (ทดลองซื้ออาหารกลางวันรับประทานเอง โดยมีค่าอาหารให้)
- 18.00 น.   นำท่านเข้าสู่ที่พัก OSAKA HOTEL หรือเทียบเท่า

วันจันทร์ที่ 14 มิถุนายน 2553

โอซาก้า – นารา – ศึกษาดูงาน

- เช้า      รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
- 08.00 น.   นำท่านเดินทางสู่ นารา
- 10.00 น.   พบกรรมการ (Board of Education) ของเมืองนารา เพื่อฟังบรรยายเกี่ยวกับระบบการศึกษาของเมืองนาราในภาพรวม
- เที่ยง     รับประทานอาหารกลางวัน
- บ่าย     ฟังการบรรยายสรุปการเรียนการสอนวิทยาศาสตร์ ของ Nara University of Education
- ค่ำ      รับประทานอาหารค่ำ
- นำท่านเข้าสู่ที่พัก

วันอังคารที่ 15 มิถุนายน 2553

นารา – ศึกษาดูงาน

- เช้า      รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
- 09.00 น.   ศึกษาดูงานการเรียนการสอนวิทยาศาสตร์ในระดับประถมของเมืองนารา
- เที่ยง     รับประทานอาหารกลางวัน
- 13.00 น.   ศึกษาดูงานการเรียนการสอนวิทยาศาสตร์ในระดับมัธยมศึกษาตอนต้นของเมืองนารา
- ค่ำ      รับประทานอาหารค่ำ
- นำท่านเข้าสู่ที่พัก

วันพุธที่ 16 มิถุนายน 2553

นารา - ศึกษาดูงาน

- เช้า            รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
- 09.00 น.       ศึกษาดูงานการเรียนการสอนวิทยาศาสตร์ในระดับมัธยมศึกษาตอนปลายของเมืองนารา
- เที่ยง           รับประทานอาหารกลางวัน
- 13.00 น.       ศึกษาดูงานการเรียนการสอนวิทยาศาสตร์ในโรงเรียนที่เข้าร่วมโครงการ Super Science High School โดยรับฟังการบรรยายสรุปเกี่ยวกับหลักสูตร วิธีการสอน และอุปกรณ์การเรียนการสอนสำหรับโรงเรียนที่เข้าร่วมโครงการ Super Science High School
- ค่ำ              รับประทานอาหารค่ำ
- นำท่านเข้าสู่ที่พัก

วันพฤหัสบดีที่ 17 มิถุนายน 2553

โอซาก้า - ศึกษาดูงาน

- เช้า            รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
- 09.00 น.       พบกรรมการ (Board of Education) ของเมืองโอซาก้า เพื่อฟังบรรยายเกี่ยวกับระบบการศึกษาของเมืองโอซาก้าในภาพรวม
- เที่ยง           รับประทานอาหารกลางวัน
- 13.00 น.       ศึกษาดูงานมัธยมศึกษาของเมืองโอซาก้า
- ค่ำ              รับประทานอาหารค่ำ
- นำท่านเข้าสู่ที่พัก OSAKA HOTEL หรือเทียบเท่า

วันศุกร์ที่ 18 มิถุนายน 2553

จัดทำรายงาน - สนามบินคันไซ

- เช้า            รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
- 09.00 น.       ศึกษาดูงานการเรียนการสอนวิทยาศาสตร์ในโรงเรียน Kakogawa Higashi Super Science High School ที่เข้าร่วมโครงการ Super Science High School โดยรับฟังการบรรยายสรุปเกี่ยวกับหลักสูตร วิธีการสอน และอุปกรณ์การเรียนการสอนสำหรับโรงเรียนที่เข้าร่วมโครงการ Super Science High School
- เที่ยง           รับประทานอาหารกลางวัน
- บ่าย            ประมวลผลองค์ความรู้จากการศึกษาดูงานและจัดทำรายงาน
- ค่ำ              รับประทานอาหารค่ำ
- หลังอาหารค่ำ นำท่านเดินทางสู่สนามบินคันไซ

วันเสาร์ที่ 19 พฤษภาคม 2553

สนามบินคันไซ - กรุงเทพฯ

00.30 น. ออกเดินทางจากสนามบินคันไซ โดยสายการบินไทย เที่ยวบินที่ TG 673

04.20 น. เดินทางถึงสนามบินสุวรรณภูมิ.....โดยสวัสดิภาพ

๐๐๐๐๐๐๐๐๐๐๐๐๐๐

### อัตราโดยรวม

- ✚ ค่าตัวเครื่องบินไป – กลับ ชั้นประหยัด โดยสายการบินไทย แอร์เวย์ (TG)
- ✚ ค่าโรงแรมที่พักตามรายการที่ระบุ (สองท่านต่อหนึ่งห้อง)
- ✚ ค่าภาษีสนามบินทุกแห่งที่มี
- ✚ ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามรายการที่ระบุ
- ✚ ค่าอาหาร และเครื่องดื่มตามรายการที่ได้ระบุในรายการ
- ✚ ค่ารถรับส่งตามรายการที่ระบุ
- ✚ ค่าวีซ่าเข้าประเทศญี่ปุ่น
- ✚ ค่ามัดคูปองที่คอยอำนวยความสะดวกแก่ท่านตลอดการเดินทางในต่างประเทศ
- ✚ ค่าประกันอุบัติเหตุคุ้มครองในวงเงินท่านละ 1,000,000 บาท.

### อัตราที่ไม่รวม

- ✚ ค่าทำหนังสือเดินทาง Passport
- ✚ ค่าน้ำหนักของกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกิดเกินกว่าสายการบินกำหนด (20 กิโลกรัมต่อท่าน)
- ✚ ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการที่ระบุ เช่น ค่าเครื่องดื่มและค่าอาหารที่สั่งเพิ่มเอง  
ค่าโทรศัพท์ค่าซักรีด ฯลฯ

### เอกสารที่ต้องการ

- ✚ จดหมายอนุมัติจากต้นสังกัด และสำเนาบัตรข้าราชการ 1 ชุด

### **\*\*\* หมายเหตุ \*\*\***

- # ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงหรือปรับเปลี่ยนราคา รายการการศึกษาดูงานตามเหมาะสม ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับสภาวะอากาศ การเมือง สายการบิน การปรับภาษีน้ำมันของสายการบิน อัตราแลกเปลี่ยนเงินตรา โดยจะคำนึงถึงผลประโยชน์และความปลอดภัยของท่านเป็นสำคัญที่สุด
- # การไม่รับประทานอาหารบางมื้อ ไม่ศึกษาดูงานตามรายการ ไม่สามารถขอเงินคืนได้ เพราะเป็นการชำระค่าบริการแบบเหมาจ่าย
- # ไม่อาจรับผิดชอบต่อการปฏิเสธออกนอกประเทศ / ห้ามเข้าประเทศ / การนำสิ่งของผิดกฎหมาย / เอกสารการเดินทางไม่ถูกต้องและความประพฤติส่อไปในทางเสื่อมเสีย รวมถึงภัยธรรมชาติต่างๆ / การประท้วง / การก่อกวนจลาจล / การนัดหยุดงานของคองงาน / ปัญหาการเมือง / ความล่าช้าของเที่ยวบิน / และการยกเลิกเที่ยวบิน

แบบตอบรับ

การเข้าร่วมโครงการพัฒนาศักยภาพการเรียนรู้นวัตกรรมการศึกษาในระดับสากลของครูในสถานศึกษา  
สังกัดองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น : การศึกษา อบรม ดุงาน ณ ประเทศญี่ปุ่น  
ของครูปฏิบัติการสอนกลุ่มสาระการเรียนรู้วิทยาศาสตร์

\*\*\*\*\*

1. นาย/นาง/นางสาว ..... วุฒิการศึกษา .....
- สาขาวิชาเอก ..... สาขาวิชาโท .....
- อายุ ..... ปี อายุราชการ ..... ปี
- ประสบการณ์ในการสอนกลุ่มสาระการเรียนรู้วิทยาศาสตร์ ..... ปี
- ตำแหน่งปัจจุบัน ..... ระดับชั้นที่สอน .....
- ที่ทำงานปัจจุบัน : โรงเรียน ..... สังกัด อบจ./เทศบาล/อบต.....
- อำเภอ..... จังหวัด.....
- โทรศัพท์..... โทรสาร ..... มือถือ .....
- ที่อยู่ที่สามารถติดต่อได้
- บ้านเลขที่..... หมู่ที่..... ตรอก/ซอย..... ตำบล/แขวง.....
- อำเภอ / เขต ..... จังหวัด..... รหัสไปรษณีย์.....
- โทรศัพท์..... มือถือ .....
2. การลงทะเบียนเข้าร่วมโครงการ (โปรดทำเครื่องหมาย ✓ ลงใน ช่อง  )
- ผู้เข้าร่วมโครงการรับผิดชอบค่าใช้จ่ายเอง
- องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นให้การสนับสนุนค่าใช้จ่าย

ลงชื่อ ..... ผู้สมัคร  
( )

ตำแหน่ง .....

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

ลงชื่อ ..... ผู้รับรอง  
( )

ตำแหน่ง นายก อบจ./นายกเทศมนตรี/นายก อบต.....

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

**หมายเหตุ**

กรุณาส่งแบบตอบรับการเข้าร่วมโครงการพัฒนาศักยภาพการเรียนรู้ภายในวันที่ 30 เมษายน 2553  
ไปยังส่วนวิชาการและมาตรฐานการศึกษาท้องถิ่น สำนักประสานและพัฒนากิจการการศึกษาท้องถิ่น  
กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น โทรสาร หมายเลข 0-2241-9021-3 ต่อ 112,113 หรือ e-mail : choo\_p@hotmail.com  
(ถ้ามีข้อสงสัยกรุณาติดต่อ คุณธีรภัทร,คุณปริยภรณ์,คุณณิภาวัลย์ หมายเลขโทรศัพท์ 02-2419000 ต่อ 5317,5313,5318)

\*\*\*\*\*

## ใบแจ้งยืนยันการชำระเงินค่าลงทะเบียนอบรม ในประเทศ

"โครงการพัฒนาศักยภาพการเรียนรู้วัฒนธรรมการศึกษาระดับสากล

ของครูในสถานศึกษาสังกัดองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น : การศึกษา อบรม คุณาน ฌ ประเทศญี่ปุ่น ของครูปฏิบัติ  
การสอนกลุ่มสาระการเรียนรู้วิทยาศาสตร์

\*\*\*สำหรับค่าใช้จ่ายในการประชุมด้านวิชาการเพื่อเตรียมความพร้อมก่อนเดินทาง ระหว่างวันที่ 31 พฤษภาคม ถึง  
วันที่ 4 มิถุนายน 2553 และการประชุมเพื่อสังเคราะห์สะท้อนแนวคิด และเชื่อมโยงสู่การปฏิบัติในสถานศึกษา  
ระหว่างวันที่ 21 - 22 มิถุนายน 2553 ณ คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ข้าพเจ้า (นาย/นาง/นางสาว ..... โทรศัพท์ .....

สังกัด (อบจ. / เทศบาล / อบต.) ..... จังหวัด.....

ได้โอนเงินค่าลงทะเบียน จำนวน 10,500 บาท (หนึ่งหมื่นห้าร้อยบาทถ้วน) เข้าบัญชีเงินฝากธนาคารกรุงเทพ  
สาขาสยามสแควร์ ชื่อบัญชี คณะครุศาสตร์ จุฬาฯ เลขที่ 152- 063318-9 เรียบร้อยแล้ว จึงขอส่งสำเนาโอนเงินมา  
เพื่อเป็นหลักฐานต่อไป

ที่สำหรับติดสำเนาใบฝากเงินค่าลงทะเบียน อบรมในประเทศ

ธนาคารกรุงเทพ สาขาสยามสแควร์ เลขที่ 152- 063318-9 ชื่อบัญชี คณะครุศาสตร์ จุฬาฯ

(ให้ผู้เข้ารับการอบรมเขียนชื่อ - นามสกุล ลงในใบนำฝากเงินของธนาคารด้วย)

### หมายเหตุ

ลงทะเบียนภายในวันที่ 10 พฤษภาคม 2553 และส่งใบแจ้งการชำระเงินค่าลงทะเบียนฉบับนี้ให้กรมส่งเสริม  
การปกครองท้องถิ่น ทางโทรสารหมายเลข 0 - 2241 - 9021 - 3 ต่อ 112 , 113 หรือส่งทางไปรษณีย์ และให้ผู้เข้ารับการ  
อบรมถือใบสำเนาโอนเงินของธนาคารมาแสดงในวันลงทะเบียนด้วย

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ คุณปรียาภรณ์ 081-7130372 , คุณนิภาวัลย์ 081-9250316

## ใบแจ้งยืนยันการชำระเงินค่าลงทะเบียนนอกรมต่างประเทศ (ญี่ปุ่น)

"โครงการพัฒนาศักยภาพการเรียนรู้วัฒนธรรมการศึกษาระดับสากล

ของครูในสถานศึกษาสังกัดองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น : การศึกษา อบรม คูงาน ณ ประเทศญี่ปุ่น ของครูปฏิบัติ  
การสอนกลุ่มสาระการเรียนรู้วิทยาศาสตร์

\*\*\*สำหรับค่าใช้จ่ายในการศึกษาฝึกอบรม คูงาน ณ ประเทศญี่ปุ่น ระหว่างวันที่ 5 - 19 มิถุนายน 2553

ข้าพเจ้า (นาย/นาง/นางสาว ..... โทรศัพท์ .....  
สังกัด (อบจ. / เทศบาล / อบต.) ..... จังหวัด.....  
ได้โอนเงินค่าลงทะเบียน จำนวน 157,500 บาท (หนึ่งแสนห้าหมื่นเจ็ดพันห้าร้อยบาทถ้วน) เข้าบัญชีเงินฝากธนาคาร  
กรุงเทพ สาขาสำนักงาน ก.พ. ชื่อบัญชี กองทุนจัดการศึกษาสวัสดิการสำนักงาน ก.พ. เลขที่ 201- 003808 - 7  
เรียบร้อยแล้ว จึงขอส่งสำเนาโอนเงินมา เพื่อเป็นหลักฐานต่อไป

ที่สำหรับติดสำเนาใบฝากเงินค่าลงทะเบียน ศึกษา คูงาน ณ ประเทศญี่ปุ่น

ธนาคารกรุงเทพ สาขาสำนักงาน ก.พ. เลขที่ 201-003808-7 ชื่อบัญชี กองทุนจัดการศึกษาสวัสดิการสำนักงาน ก.พ.

(ให้ผู้เข้ารับการอบรมเขียนชื่อ - นามสกุล ลงในใบนำฝากเงินของธนาคารด้วย)

### หมายเหตุ

ลงทะเบียนภายในวันที่ 10 พฤษภาคม 2553 และส่งใบแจ้งการชำระเงินค่าลงทะเบียนฉบับนี้ให้กรมส่งเสริม  
การปกครองท้องถิ่น ทางโทรสารหมายเลข 0 - 2241 - 9021 - 3 ต่อ 112 , 113 หรือส่งทางไปรษณีย์ และให้ผู้เข้ารับการ  
อบรมถือใบสำเนาโอนเงินของธนาคารมาแสดงในวันลงทะเบียนด้วย

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ คุณปริยาภรณ์ 081-7130372 , คุณนิภาวัลย์ 081-9250316